



وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ



Ne t'a-t-Il pas trouvé égaré? Alors Il t'a guidé. Ne t'a-t-Il pas
trouvé pauvre? Alors Il t'a enrichi.

Traduction du sens de
Le Noble Coran
dans la langue française

Al Duha

الضُّحَىٰ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

وَالضُّحَىٰ (١)

1. Par le Jour Montant!

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ (٢)

2. Et par la nuit quand elle couvre tout!

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ (٣)

3. Ton Seigneur ne t'a ni abandonné, ni détesté.

وَللآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ (٤)

4. La vie dernière t'est, certes, meilleure que la vie présente.

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى (٥)

5. Ton Seigneur t'accordera certes [Ses faveurs], et alors tu seras satisfait.

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى (٦)

6. Ne t'a-t-Il pas trouvé orphelin? Alors Il t'a accueilli!

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى (٧)

7. Ne t'a-t-Il pas trouvé égaré? Alors Il t'a guidé.

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى (٨)

8. Ne t'a-t-Il pas trouvé pauvre? Alors Il t'a enrichi.

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ (٩)

9. Quant à l'orphelin, donc, ne le maltraite pas.

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ (١٠)

10. Quant au demandeur, ne le repousse pas.

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ (١١)

11. Et quant au bienfait de ton Seigneur, proclame-le.

